

**GEMEINDE RASEN-ANTHOLZ**  
Autonome Provinz Bozen - Südtirol



**COMUNE DI RASUN-ANTERSELVA**  
Provincia Autonoma di Bolzano - Alto Adige

**BESCHLUSS DES GEMEINDERATES**

**DELIBERA DEL CONSIGLIO COMUNALE**

SITZUNG VOM SEDUTA DEL  
**16.12.2021**

UHR ORE  
**20:00**

Gemäß geltender Gemeindeordnung wurden für heute, mit Abwicklung aus der Ferne, die Mitglieder dieses Gemeinderates einberufen.

Ai sensi del vigente Ordinamento dei Comuni, vennero per oggi convocati, in modalità a distanza, i componenti di questo Consiglio Comunale.

Anwesend sind:

Sono presenti:

		A	(*)
Bürgermeister / Sindaco	<b>Thomas SCHUSTER</b>		
Vize-Bürgermeisterin / Vicesindaca	<b>Silke HECHER</b>		
Referent / Assessore	<b>Gebhard Andreas BAUMGARTNER</b>		
Referent / Assessore	<b>Martin STEINKASSERER (Pichler)</b>		
Referent / Assessore	<b>Georg ZINGERLE (Peterer)</b>		
Ratsmitglied / Consigliere	<b>Reinhold ALTON</b>		
Ratsmitglied / Consigliere	<b>Florian BEIKIRCHER</b>		
Ratsmitglied / Consigliere	<b>Johannes BERGER</b>		
Ratsmitglied / Consigliere	<b>Rita HELLWEGER</b>		
Ratsmitglied / Consigliere	<b>Alexander MESSNER</b>		
Ratsmitglied / Consigliere	<b>Franz Josef MESSNER (Winkler)</b>		
Ratsmitglied / Consigliere	<b>Nikolaus MESSNER</b>		
Ratsmitglied / Consigliere	<b>Dr. Hugo SEYR</b>		
Ratsmitglied / Consigliere	<b>Hubert STEINKASSERER (Krumer)</b>		
Ratsmitglied / Consigliere	<b>Richard WIERER</b>		

A = abwesend bei der Sitzung/assente alla riunione

(\*) abwesend bei der Behandlung und Abstimmung dieses Gegenstandes assente durante la trattazione e la votazione del presente oggetto

Schriftführer: Gemeindesekretärin, Frau

Segretario: la segretaria comunale, signora

**Gabriela KERSCHBAUMER**

Nach Feststellung der Beschlussfähigkeit übernimmt Herr

Riconosciuto legale il numero degli intervenuti, il Signor

**Thomas SCHUSTER**

in seiner Eigenschaft als **Bürgermeister** den Vorsitz.

nella sua qualità di **Sindaco** assume la presidenza.

**GEGENSTAND**

**Vermögensgebühr - Konzessionen, Ermächtigungen/Werbemaßnahmen und Vermögensgebühr - Konzessionen Besetzungen bei Märkten - Jahr 2022 - Ersetzung Beschluss Rat Nr. 68/20 - Nr. 11/21**

**OGGETTO**

**Canone patrimoniale - concessione, autorizzazione/esposizione pubblicitaria e canone patrimoniale - concessione occupazione mercati dall'anno 2022 - Sostituzione delibera cons. n. 68/20 - n. 11/21**

**Vermögensgebühr - Konzessionen, Ermächtigungen/Werbemaßnahmen und Vermögensgebühr - Konzessionen Besetzungen bei Märkten - Jahr 2022 - Ersetzung Beschluss Rat Nr. 68/20 - Nr. 11/21**

Mit eigenem Gemeinderatsbeschluss Nr. 68/20 vom 30.12.2020 wurde die Gemeindeverordnung über die Vermögensgebühr für Konzessionen, Ermächtigungen oder Werbemaßnahmen und über die Vermögensgebühr für Konzessionen für Besetzungen auf Märkten genehmigt;

Mit Ratsbeschluss Nr. 11/21 vom 29.04.2021 wurde ein 1. Abänderung genehmigt;

Nunmehr stellt sich heraus, dass diese Verordnung neuerlich angepasst und den aktuellen Erfordernissen und gesetzlichen Bestimmungen angepasst werden soll;

Dass daher vom Gemeindenverband in neuer entsprechender Entwurf, bestehend aus .. Artikeln ausgearbeitet wurde;

Nach Abschluss der eingehenden Diskussion;

Der Inhalt der vorliegenden Vereinbarung gibt den Willen der Gemeindeverwaltung wieder, weshalb diese gutgeheißen werden kann;

Nach Einsicht zudem:

- in den beiliegenden Entwurf der Vereinbarung, bestehend aus .. Artikeln;

Nach Einsicht:

- in die geltende Gemeindegatzung;

- in den laufenden Haushaltsplan und das einheitliche Strategiedokument;

- in die positiven Gutachten im Sinne des Art. 185 und Art. 187 des Kodex der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol, genehmigt mit R.G. vom 03.05.2018 Nr. 2:

a) fachliches Gutachten mit dem elektronischen Fingerabdruck:

+QB2UUNZ1ZBI3VI5QI/EE5Y+29PHPGTHOR7UB4W0UDQ=

b) buchhalterisches Gutachten mit dem elektronischen Fingerabdruck:

- in den Art. 49 des Kodex der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol (R.G. Nr. 2 vom 03.05.2018) i.g.F.; hat

**Canone patrimoniale - concessione, autorizzazione/esposizione pubblicitaria e canone patrimoniale - concessione occupazione mercati dall'anno 2022 - Sostituzione delibera cons. n. 68/20 - n. 11/21**

Con propria deliberazione consiliare n. 68/20 del 30/12/2020 è stato approvato il regolamento relativo al Canone patrimoniale di concessione, autorizzazione o esposizione pubblicitaria e al Canone patrimoniale di concessione per l'occupazione nei mercati;

Con deliberazione n. 11/21 del 29/04/2021 è stata approvata una 1° modifica

Ora è diventato evidente che questo regolamento deve essere modificato di nuovo e adattato alle esigenze attuali e alle disposizioni legali;

Che quindi un nuovo progetto corrispondente composto da .. articoli è stato preparato dal consorzio dei comuni della Provincia;

Ciò si svolge una approfondita discussione;

Il contenuto della bozza allegata rispecchia la volontà dell'amministrazione comunale per cui può essere approvata;

Visto inoltre:

- a bozza allegata della convenzione, composto da .. articoli;

Visto:

- lo statuto comunale in vigore;

- il bilancio corrente ed il documento unico di programmazione;

- i pareri favorevoli ai sensi dell'art. 185 e dell'art. 187 del Codice degli enti locali della Regione Autonoma Trentino-Alto Adige, approvato con L.R. del 03/05/2018 n. 2:

a) parere tecnico con l'impronta digitale:

b) parere contabile con l'impronta digitale:

- l'art. 49 del codice degli enti locali della Regione autonoma Trentino-Alto Adige (L.R. n. 2 del 03/05/2018) t.v.;

**DER GEMEINDERAT**  
**mit 15 Ja-Stimmen - einstimmig - bei 15**  
**Anwesenden und Abstimmenden**  
**durch Handerheben**  
**b e s c h l o s s e n**

1) mit heutiger Wirkung die eigene Gemeindeverordnung über die Vermögensgebühr für Konzessionen, Ermächtigungen oder Werbemaßnahmen und über die Vermögensgebühr für Konzessionen für Besetzungen auf Märkten mit den Absätzen wie in den Prämissen genannt zu ersetzen und neu zu genehmigen

2) die eigenen Beschlüsse Nr. 68/20 und Nr. 11/21 in geltender Fassung sind hiermit ersetzt;

**IL CONSIGLIO COMUNALE**  
**con 15 voti favorevoli - su 15**  
**presenti e votanti**  
**per alzata di mano**  
**d e l i b e r a**

1) di sostituire e di approvare di nuovo i commi secondo le premesse nel proprio regolamento relativo al Canone patrimoniale di concessione, autorizzazione o esposizione pubblicitaria e al Canone patrimoniale di concessione per l'occupazione nei mercati con effetto da oggi;

2) le proprie deliberazioni n. 68/20 e n. 11/21 testo vigente sono sostituite con la presente deliberazione;

---

gb/gb

d071\_103345.odt

---

**Gelesen, genehmigt und unterschrieben**

Der Bürgermeister - Il Sindaco  
**Thomas SCHUSTER**  
*digital signiert/firmato digitalmente*

**Letto, confermato e sottoscritto**

Die Gemeindesekretärin - La Segretaria comunale  
**Gabriela KERSCHBAUMER**  
*digital signiert/firmato digitalmente*



---

Gegenständlicher Beschluss wird vom 17.12.2021 bis 27.12.2021 auf der digitalen Amtstafel der Gemeinde Rasen-Antholz veröffentlicht.

La presente delibera viene pubblicata sul albo pretorio digitale del Comune di Rasun-Anterselva dal 17.12.2021 al 27.12.2021.

Gegen alle Beschlüsse kann während der zehntägigen Veröffentlichung Einspruch beim Gemeindeausschuss erhoben werden. Außerdem kann innerhalb der vom Gesetz vorgesehenen Fristen bei der Autonomen Sektion Bozen des Regionalen Verwaltungsgerichtshofes Rekurs eingereicht werden.

Ogni cittadino può, entro il periodo di pubblicazione di dieci giorni, presentare opposizione alla giunta comunale contro tutte le delibere. Inoltre può presentare ricorso entro i termini di legge alla sezione autonomo di Bolzano del tribunale amministrativo regionale.



unverzüglich vollstreckbar  
immediatamente esecutiva